

# ДИПЛОМ

ЖВ № 467307



Нагрудный  
академический  
знак получен

Настоящий диплом выдан Гавриилу  
Александровичу Николаевичу  
в том, что он в 1974 году поступил  
в Завод-втуз при ПА турбостроения  
„Ленинградский металлический завод“  
и в 1980 году окончил полный курс  
названного втуза

по специальности  
„Турбостроение“

Решением Государственной экзаменационной  
комиссии от 17 июня 1980 г.  
Гавриил А. Н.



инженера-механика

Решением Государственной  
экзаменационной комиссии

Секретарь Г. С. С.

г. Ленинград 17 июня 1980 г.

Регистрационный № 4426

Московская типография Голицына, 1979.

Secretary

Manager

Leningrad, 27 June 1980

Registration number 4426

Specialty: 1301 or turbine construction (aviation metal plant)

Translation hereof from the Russian into the English language was made by Daniela Vasileva, an authorised translator of the English language. Authorisation no. 255 issued on 26.01.2013 by the Ministry of Foreign Affairs (Bucharest, Moldova), telephone number (+373) 4903-4768.

Signature

*[Handwritten signature]*

TRADUCATOR AUTORIZAT  
LIMBA ENGLEZA  
VASILIEVA DANISLA  
AUTORIZATIE Nr. 255 din 26.01.2013

## Diploma

Series ЖВ

No.467307

This Diploma is given to:

**Gavrish Alexandr** son of **Nikolay**

as he entered in **1974** the **Plant VTUZ at turbine construction Leningrad metal plant**

and in **1980** he graduated the full course of **this VTUZ**

at the specialty: **Turbine Engineering**

According to the decision of the State Examination Commission from **June 17,1980**

**Gavrish A.N.**

has been awarded the qualification of **Mechanical Engineer**

Chairman of the State Examination Commission:

/signature/

Rector:

/signature/

Secretary:

/signature/

**Leningrad, 27 June 1980**

Registration number **4426**

Seal: / *Plant VTUZ at turbine construction Leningrad metal plant* /

*Translation hereof from the Russian into the English language was made by **Daniela Vasilieva**, an authorised translator (of the English language, Authorisation no. 386 issued on 26.01.2013 by the Ministry of Justice of the Republic of Moldova), telephone number (+373) 6933 4769.*

Signature

TRADUCĂTOR AUTORIZAT  
LIMBA ENGLEZĂ  
**VASILIEVA DANIELA**  
AUTORIZAȚIE Nr.386 din 26.01.2013

Translation from Russian into English

# Diploma

1972-81

1981-82

The Diploma is given to

Gavril Alexandru son of Nikolay

as he entered in 1974 the High VUE of turbine construction (enlarged metal plant

and in 1980 he graduated the full course of this VUE

at the specialty: Turbine Engineering

According to the decision of the State Examination Commission from June 17, 1980

*2 file*

**TRADUCĂTOR AUTORIZAT**  
**LIMBA ENGLEZĂ**  
**VASILIEVA DANIELA**  
 AUTORIZAȚIE Nr.386 din 26.01.2013

*Vasilieva*

Translation (hereof) from the Russian into the English language was made by Daniela Vasileva, an authorized translator for the English language. Authorization no. 386 issued on 26.01.2013 by the Ministry of Justice of the Republic of Moldova, telephone number (+373) 6933 4389.

**TRADUCĂTOR AUTORIZAT**  
**LIMBA ENGLEZĂ**  
**VASILIEVA DANIELA**  
 AUTORIZAȚIE Nr.386 din 26.01.2013

*Vasilieva*